

## Journeys of Hope and Courage: Module1-The Migrant Experience

### Jornadas de esperanza y valor: Módulo 1 – La experiencia del migrante

Mujer 1: Pensamos en independizarnos, pero en México la vida es muy dura y sin estudios uno no puede obtener un buen trabajo ni un buen sueldo, entonces, es como todo mundo habla de los Estados Unidos, y a uno se le mete la idea y quiere uno ver, quiere uno conocer, y tiene unos sueños de que allá hay mucho trabajo, se gana mucho dinero y hacer un — empiezan los sueños, empieza a decir que con esto yo puedo hacer una casa, ayudar a mis papás a que ellos ya no trabajen, porque ellos aún siguen trabajando. Y bueno eso es lo que nos motivó a mí y a mis hermanos venirnos para acá.

Mujer 2: Yo llegué hasta aquí cuando tenía 13 años, tengo 13 años viniendo para acá. Llegué porque a mi papá le ofrecieron un trabajo en un campo, y le dijeron que con tantos hijos que tenía podría llevarse buen dinero, so yo, nos vinimos para acá desde los 13, desde que yo tenía 13 años, y de entonces, a esa edad empecé yo a trabajar en el campo. Uno cuando tiene esa edad no piensas, ¿verdad? en "vamos pa' Nueva York", ¿verdad? Ese primero año era emocionante, "vamos para el estado de Nueva York". Con el paso del tiempo que ya empecé a trabajar en el campo ya no me gustó, ya siempre pensé, esto no es lo que quiero para mí.

Mujer 3: Porque pues ya empezamos a tener más niños y allá está muy duro. No hay, si hay, hay trabajo, pero ganas muy poquito y no puedes mantener a tu familia. Y ya pa' mantener cuatro, necesitan comida, pañales y allá, no, no con lo que ganas no mantienes.

Hombre 1: No sacas pa' curarlas ni de espanto.

Mujer 3: Ni pa' curarlas, se te enferman, no completas porque la medicina está muy cara, y pa' cuatro, se enferman cuatro niñas al mismo tiempo se te mueren. Allá ha habido casos que se mueren niñas porque los papás no tienen con qué curarlas.

Hombre 2: Por ellas llegamos hasta aquí, por ellas llegamos hasta aquí...

Mujer 3: Por ellas estamos hasta aquí. Pues hemos ganado, pienso yo, un futuro para nuestras hijas, porque yo quiero que hablen el idioma del inglés, para que ellas crezcan y no anden trabajando como nosotros, en la labor. A mí me gustaría que ellas trabajaran y que estudiaran en otra parte, 'onde no estuvimos nosotros el futuro, para estudiar, porque si a lo mejor si hubiéramos estudiado y tuviéramos el idioma del inglés, tuviéramos de perdida en una oficina, limpiando, otra cosa y no por el trabajo tan pesado como lo es.

Hombre 2: Bueno pues, lo que hace que uno venga para acá es desgraciadamente económicamente, no porque allá en nuestro país, no está tan bien la situación económica, entonces, uno busca vivir un poco mejor, entonces, por eso es que viene uno para acá, para tratar de estar mejor y tener una familia y que

la familia, los niños, todos ellos tengan buena alimentación y todo eso. Sí, es difícil porque uno se viene llorando, uno, cuando se despide de la familia llora, porque tanto tiempo.

Allá en México yo vivía con toda mi familia, las dos casas, tiene mi mamá dos casas, entonces, todos vivíamos juntos, unos en frente de la casa y otros en otra casa. Y este, entonces, muchos años como viviendo con toda la familia. Y este, y ya cuando se vino para acá es muy difícil, pero pues no nos queda de otra más que salir. Uno como ya está uno, no muy grande de edad, no pero ya nos cuesta un poco más trabajo aprender inglés, no es tanto como cuando llegan personas de 10, 11, 12 años, y a esa edad aprende uno rápido el inglés y todo.

Ese es una barrera para empezar, el inglés y todo eso, y qué más podría hacer. Pues no nos queda de otra más que hacer un gran esfuerzo y tratar porque el trabajo lo necesitamos y, poco a poco, aunque sea, aprendiendo una que otra palabra en inglés, tratar de — superarse más que nada, sí.

Mujer 4: Y ya no pienso en mí, y a veces, ni siquiera en Eduardo, sino pienso en los niños, y yo quisiera que mis hijos, más adelante, cuando sean grandes, estudien. Yo siempre he pensado eso, pero nunca he pensado en cómo va a ser ni en dónde voy a vivir, ni en dónde voy a estar. No, no sé todavía. Sí, he pensado en que Christopher y Ricardo estudien, que ellos sean, cuando crezcan, alguien más que yo, porque yo siento que si yo hubiera estudiado, yo tuviera un buen futuro adelante, pero desgraciadamente no pude hacerlo, y estoy echándole ganas para poder llegar a ser un poquito más, pero, sí pienso en el futuro de ellos, no sé cómo, pero ellos tienen que estudiar.

Mirta: Que en la vida de cada familia hay un héroe, ellos son los — que forman su propia historia, y a veces la familia no se da cuenta de que ellos son los forjadores de su historia, de su destino, y tantas cosas que han pasado que son increíbles. Y si alguien, a veces no les dice, no les reconoce, quizás ellos no las puedan ver. Y el hecho que tú puedas estar ahí, que también te ayuda a reconocer lo importante de la jornada de esa familia, y también es bonito porque le ayudas a esa familia, a reconocer que ellos son los forjadores de su destino, los héroes de sus propias vidas.